

Christina Lindström, biträdande statistiker  
Tel. 25491

Inkvartering 2006:7  
17.08.2006

## Inkvarteringsstatistik för hotell

Juli 2006

### Hotellövernattningarna fortsätter öka

Totala antalet övernattningar på hotellen var i juli 39 019, vilket innebär en ökning om knappt 15 procent jämfört med juli 2005. Övernattningarna ökade både Finland och från Sverige. De finländska övernattningarna ökade med drygt 22 procent och de svenska med knappt 11 procent jämfört med samma period i fjol. Övernattningarna som gäster från övriga länder stod för minskade i juli, den minskningen var drygt tre procent.

Under juli månad visar hotellen i Mariehamn en ökning på drygt 13 procent och hotellen på landsbygden visar en ökning om drygt 20 procent jämfört med juli 2005.

Siffrorna för juli 2006 baseras på uppgifter för alla 17 hotell. Under månaden har alla hotell varit helt eller delvis öppna. Beläggingsgraden för både den totala kapaciteten och den öppna kapaciteten var drygt 76 procent. I juni var motsvarande siffror 61 procent.

Av de övernattande var knappt 51 procent från Finland och nästan 42 procent från Sverige. Gäster från övriga länder stod för nästan 8 procent av övernattningarna i juli. De finländska och de svenska gästerna stannade i genomsnitt 1,5 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt 2,1 nätter. I juni stannade de finländska och de svenska gästerna 1,5 nätter respektive 1,6 nätter medan gästerna från övriga länder stannade 1,8 nätter.

Av övernattningarna skedde närmare 96 procent på grund av fritid och drygt fyra procent på grund av yrke. I juni var siffrorna 88 respektive 12 procent.

Under årets sju första månader har hotellen haft närmare 109 200 övernattningar. Jämfört med samma period 2005 innebär det en ökning om drygt 7 300 övernattningar eller drygt sju procent. De finländska övernattningarna ökade med knappt 19 procent medan de svenska var oförändrade under januari – juli jämfört med i fjol. De övernattningar som gästerna från övriga länder stod för har under perioden minskat med drygt 20 procent. Vid jämförelse mellan 2004 och 2005 ser vi att de finländska övernattningarna under januari - juni minskade med en procent medan de övernattande från övriga

länder ökade med drygt 10 procent och de svenska minskade med drygt 11 procent under nämnda period.

### **Beskrivning av statistiken**

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om de åländska hotellen. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell. I statistikmeddelandet ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland och syfte med övernattningen. I tabellen anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland redovisas förutom antalet gäster också förändringsprocenten jämfört med föregående år samt genomsnittligt antal övernattningar per gäst. Finland, Sverige och övriga nordiska länder visas alltid, men om antalet övernattningar som gäster från de övriga länderna står för är få, ingår respektive land bara i de totala uppgifterna.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för alla tre åren 2004, 2005 och 2006 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2004, 2005 och 2006 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2005 och 2006.

### **Definitioner**

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

# Inkvarteringsstatistik

juli

Hotell

## Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	17
Andel av rummen	100%

## Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	76,2	84,4	56,2
Öppen kapacitet	76,2	84,4	56,2

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent jul 2005-jul 2006	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>25 565</b>	<b>39 019</b>	<b>100,0</b>	<b>14,8</b>	<b>1,5</b>
Finland	13 558	19 722	50,5	22,1	1,5
Sverige	10 544	16 252	41,7	10,7	1,5
Övriga länder	1 463	3 045	7,8	-3,1	2,1
-därav:					
Norge	220	492	1,3		2,2
Danmark	210	545	1,4		2,6
Island	5	5	0,0		1,0
Tyskland	151	254	0,7		1,7
Schweiz	86	142	0,4		1,7
Österrike	33	387	1,0		11,7
Frankrike	33	60	0,2		1,8
Nederländerna	27	71	0,2		2,6
Storbritannien	58	120	0,3		2,1
Irland	5	11	0,0		2,2
Italien	24	48	0,1		2,0
Spanien	11	21	0,1		1,9
Estland	348	401	1,0		1,2
Lettland	34	36	0,1		1,1
Polen	14	23	0,1		1,6
Rumänien	6	9	0,0		1,5
Tjeckien	5	14	0,0		2,8
Ryssland	48	78	0,2		1,6
Irak	7	7	0,0		1,0
Japan	6	7	0,0		1,2
USA	35	140	0,4		4,0
Canada	6	10	0,0		1,7
Australien	7	11	0,0		1,6
Nya Zeeland	6	22	0,1		3,7

## Regional fördelning:

Mariehamn	19 154	30 032	77,0	13,3	1,6
Landskommunerna	6 411	8 987	23,0	20,3	1,4

## Övernattningar enligt resans syfte

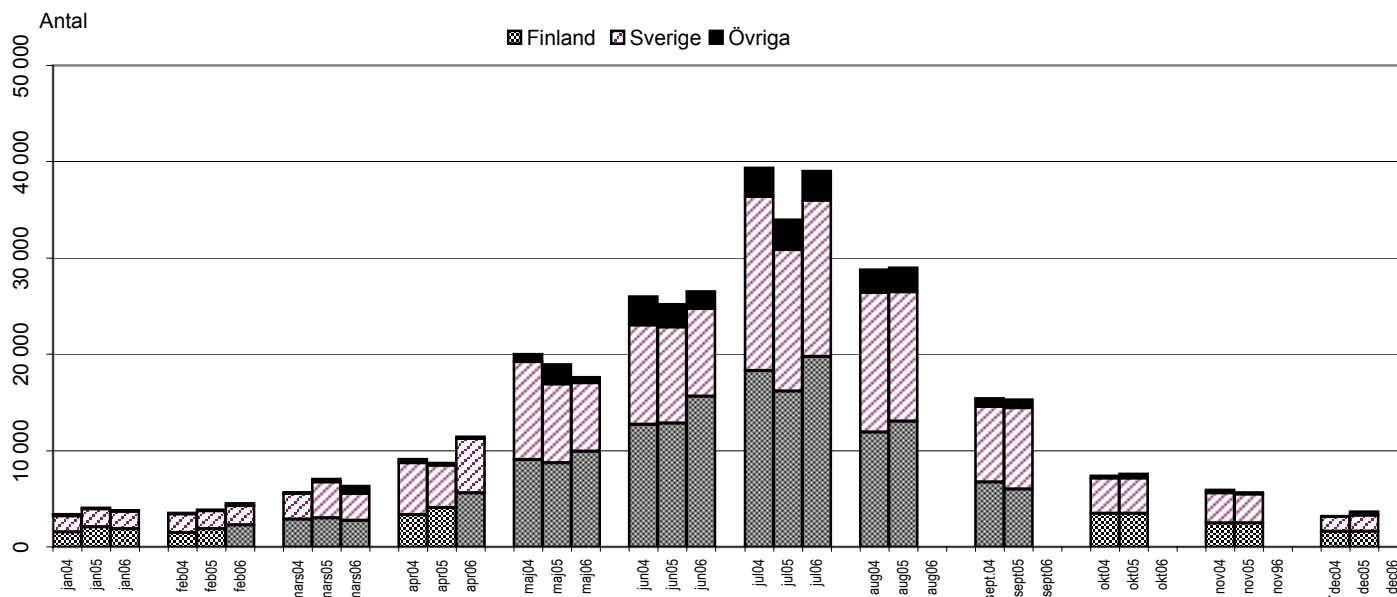
	Procent
Fritid	95,7
Yrke	4,3
Annat	0,0
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2004-2006

## januari - juli

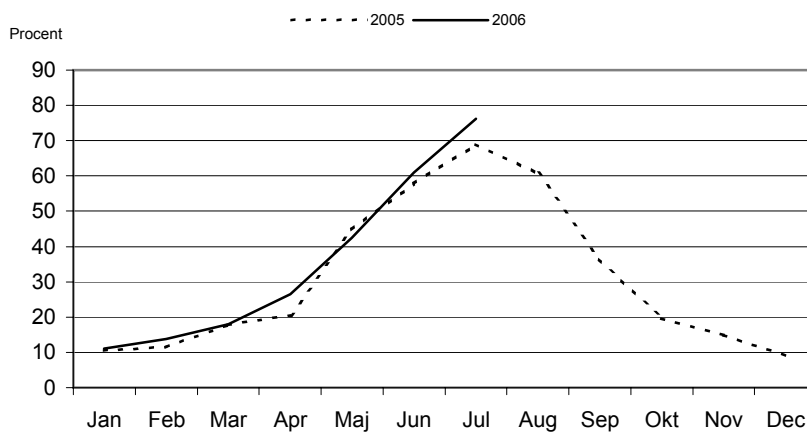
Gäster från	2004	2005	2006	Förändring 2005-2006		Förändring 2004-2005	
				Antal	%	Antal	%
- Finland	49 131	48 633	57 694	9 061	18,6	-498	-1,0
- Sverige	50 289	44 708	44 717	9	0,0	-5 581	-11,1
- Övriga länder	7 690	8 501	6 766	-1 735	-20,4	811	10,5
<b>Totalt</b>	<b>107 110</b>	<b>101 842</b>	<b>109 177</b>	<b>7 335</b>	<b>7,2</b>	<b>-5 268</b>	<b>-4,9</b>

## Antal övernattningar på hotell 2004-2006



ASUB

## Totalbeläggning på åländska hotell



ASUB